

Megjelenik
szombaton délben

Egyes szám ára

10

fillér

ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Vármegyeháza
Telefon: 109.

Egyes szám ára

10

fillér

A közigazgatási bizottság ülése

Zemplénavármegye közigazgatási bizottsága dr. Fáy István főispán elnöklésével hétfőn tartotta augusztus havi ülését.

A tiszti főorvos bejelentette, hogy a belügyminiszter az arra rászoruló gyermekek részére 925 kg., továbbá anyák részére 1250 kg. cukrot utalt ki, a szokásos feltételek mellett.

A gazdasági felügyelőség jelentéséből kitűnik, hogy a szemes termékek eredménye buzánál ugyannyi, mint minőségileg közepes. A buza 9—10, az árpa 8—10, a zab 8—10 magot adott. A tengeri fejlődése jó. A mesterséges takarmányok közül a lucerna harmadik kaszálása tömeges termést adott.

A szőlészeti és borászati felügyelő jelenti: a peronospora szűnőben van, a termés kilátás: 80—90 ezer hl. Az elmúlt napokban minőségi borokat vásároltak. A borárak szilárdak.

A főállatorvos jelentéséből kitűnik az állategészségügyi viszonyok javultak, kivéve Szegiben, ahol a sertéspestis járványszerűen lépett fel. A száj- és körömfájás megbetegedések az ország dunántúli területeire esnek és így remélhetőleg sikerül vármegyénk szarvasmarhaállományát e betegségtől megmenteni.

A pénzügyigazgató jelenti: az adóhátralék 120 százalék. Az összes adóbevétele 182.993 pengő.

A tanfelügyelő jelenti, hogy Sipos József, Ozsváth Endre, Heltmanek Ferenc és Kántor Mihály a VII. fizetési osztályba nyert kinevezést. Kartyákné Ladányi Irén, Nagyné Tamás Erzsébet, Schultz Ferenc, Kovácsné Ács Klára, Kiss Ilona, Szathmáryné Kiss Klára, Makray Emma, Hidegkuti Róza, Szilágyi Jolán, Kálmán Jolán, L. Bráda Erzsébet, Pál Tibor, Szamoszegi Jenő, Kiss Jolán, Halmai Tivadar, Rektor Béla, Nagy Margit, Nagy Gerzson rendes tanítókká, továbbá Veress Márta, Kálmán József, Barna László, Dobó András, Kuzma Mihály, Néma Ida és Nagy Barnabás segédtanítókká nyertek kinevezést.

Személyi változások a Carolineumban

A szatmári irgalmas nővérek magyarországi rendfőnöksége intézkedésének következtében a sátoraljauhelyi fiókházban a következő változások történtek: Virágh M. Rozina házfnőknőt Esztergomba, a Szent József Otthonba házfnőknék, Borza M. Lerinát pedig Székesfehérvárra helyezték. Bellus M. Marietta Jászberénybe házfnőknék, Szabó M. Erna pedig Budapestre került. Helyettük jöttek: Gabriel Georgia házfnőknőnek Székesfehérvárról és Krizsmanek M. Virginia nővér.

Dr. Serédi Jusztinián bíboros hercegprimás egyhetes bérmautja az ujhelyi esperesi kerületben

Dr. Serédi Jusztinián bíboros hercegprimás, apostoli adminisztrátor értesülésünk szerint szeptember közepén a szikszói esperesi kerületből egyhetes bérmautra a sátoraljauhelyi esperesi kerületbe érkezik. A bíboros hercegprimásnak ez az első utja a zempléme gyei katolikus hívek között.

A szeptember 18-án kezdődő bérmaut során a bérálás sorrendje a következő:

Szeptember 18. Ujhely. (Idejönnek a bereckiek is). Szeptember

19-én Sárospatakon. Idejönnek: Hercegkut és Bodrogolaszi. 20-án Olaszliszka. Idejön: Erdőbénye és Bodrogkeresztúr. 21-én Tolcsva. Idejön: Erdőhorváti. 22-én Füzéradvány. Idejön: Vitány. 23-án Füzér. Idejön: Hollóháza. 24-én Pácín. 25-én Monyhátanya. Idejön: Ricse.

A bérálás színhelyén reggel 9 órakor csendesmise, utána szentbeszéd. Szentbeszéd után kezdődik a bérálás.

Zempléni a Szent István emlékév országos ünnepségein

A Szent István emlékév ünnepi hete augusztus hó 15-én, hétfőn az Esztergomban feltárt árpádházi királyi palota maradványainak felavatási ünnepségével kezdődik, melyen zempléni is részt vesznek. A vármegyét Bornemisza Miklós alispán képviseli.

Kedden és szerdán a budai királyi várpalota fehér márványtermében közszemlére lesz kitéve a Magyar Szent Korona. Kedden délelőtt 10—11 óráig a törvényhatósági bizottságok tagjai hódolnak a Szent Korona előtt.

A vármegye alispánja ezúton is felkéri Zemplénavármegye törvényhatósági bizottságának tagjait, hogy minél számosabban járuljanak a Szent Korona elé. Igazoló jegyek kaphatók az alispáni hivatalban, melyek birtokában meg-

hívők és belépőjegyek igényelhetők a m. kir. miniszterelnökség segédhivatalánál (I. Szent György tér 1.)

Augusztus hó 18-án, csütörtökön az országgyűlés tartja ünnepélyes ülését Székesfehérvárott. Bornemisza Miklós alispán vezetésével a vármegye 5 tagú küldöttséggel képviselteti magát. A küldöttség előtt két díszbe öltözött megyei hajdu viszi a vármegye címeres zászlóját.

Augusztus hó 20-án szombaton a Szent István napi országos Szent Jobb körmenetben a budai Várban ugyancsak küldöttséggel, hajdukkal és címeres zászlójával képviselteti magát a vármegye. A küldöttségben a vármegye társadalmának 10 férfi és 4 hölgytagja vesz részt díszmagyarban

Zemplénmegye 3.000 pengőt szavazott meg a Horthy Miklós Nemzeti Repülőalpra

A vármegyei tisztviselők fizetésük egy százalékát ajánlották fel

A hétfői kisgyűlésen a vármegye alispánja a főispánnal egyetértésben javasolta, miszerint a vármegye anyagi lehetőségeihez képest járuljon hozzá a Horthy Miklós Nemzeti Repülő Alaphoz.

A kisgyűlés el is határozta, hogy a Nemzeti Repülő Alapra háromezer pengőt szavaz meg.

Határozatában a kisgyűlés hivatkozik arra, hogy a repülés fej-

lesztésének nagy jelentőségét teljes mértékben átérzve, mai határszéli csonka helyzetében igyekezett a lehetőséghez képest a legnagyobb anyagi áldozatot meghozni a nagy cél érdekében.

Egyúttal bejelentette az alispán, hogy a vármegyei tisztviselői kar szeptember havi fizetésének 1 százalékát ajánlja fel a Repülő Alapra.

Három zempléni kőbányamunkás indul olasz tanulmányutra a vármegye költségén

A hétfői kisgyűlés tárgyalta a vármegye főispánjának az Olaszországba kiküldendő zempléni kőbányamunkások érdekében a kis-

gyűléshez intézett felkérését. Ismeretes, hogy az olasz munkásság hivatalos szabadidő-szer-

vezete a „Dopolavoro” meghívására augusztus 28-án 200 magyar munkás utazik 12 napos tanulmányutra Olaszországba. A tanulmányuton résztvevők Felsőolaszország ipartelepeit, Róma és Nápoly történelmi nevezetességeit és műemlékeit, továbbá a fasiszta állam hatalmas mezőgazdasági teljesítményeit, a lecsapolt mocsarak helyén épült új városokat fogják megtekinteni.

Ezt az olaszországi utat, valamint az ezt követő magyarországi tanulmányutat, amelynek keretében 200 olasz munkás tekinti meg hazánkat, a Nemzeti Munkaközpont „Becsüld a Munkát” szabadidő szervezet rendezti meg, melynek az a törekvése, hogy az olaszországi tanulmányuton az ország minden részéből, annak minden városából olyan érdemes, nemzeti szempontból teljesen megbízható, kiváló ipari munkások vegyenek részt, akik kemő módon értékelik a tanulmányuton nyert tapasztalatokat és azokat idehaza munkástársaik körében is megfelelő módon felhasználhatják.

A főispán hangsúlyozta, miszerint nemzeti és szociális szempontból nagyon üdvösnek tartaná azt, hogyha a vármegye a kiküldendő 3 zempléni bányamunkás olaszországi tanulmányútjának költségeit elvállalná. A kiküldendő munkások olyan anyagi helyzetben vannak, hogy saját maguk a tanulmányut költségeit fedezni nem tudják. E mellett igen kívánatos, hogy

a vármegye példát mutasson a nemzeti érzésű munkássággal való testvéri szolidaritás hathatós érvényesítésével.

Sok derék magyar testvérünk dolgozik az alsózempléni kőbányákban, akik bizonyára jólesően fogják venni a vármegye figyelmét — mondotta a főispán az ügy tárgyalásánál.

A kisgyűlés egyhangulag elhatározta, hogy 3 zempléni bányamunkás olaszországi tanulmányútjára 273 pengőt szavaz meg és utal ki.

Ezt a határozatot igen jelentősnek tartjuk, mert ezzel a vármegye valóban jó példát mutatott és testvéri közösséget vállalt a munkástömegekkel a nemzeti eszme, a szociális együttműködés és haladás alapján.

Az Olaszországba utazó 3 zempléni bányamunkás: Virgula József (Tarcál), Kiss József (Bodrogkeresztúr) és Schrantz Gyula (Erdőbénye).

Szent István bélyegek

A sátoraljauhelyi m. kir. postahivatal értesíti a közönséget, hogy a Szent István blokk-bélyegek megérkeztek és a helybeli postahivatalban kaphatók.

„A mai gazdasági rendszer helyett fel kell építenünk a munkásságot törvényekkel védő szociális Magyarországot!”

A Nemzeti Munkaközpont kiáltványa

A Nemzeti Munkaközpont (Magyar Munkások Országos Szövetsége), melyhez Alsózemplén bányamunkássága már csaknem minden számottévő helyen csatlakozott és amely Zemplén vármegyében a munkásság szociális helyzetének megjavítása érdekében a Zemplén által részben már közölt igen jelentős eredményeket ért el, a magyar munkássághoz intézett felhívásában többek között a következő programot adja:

1. A Szövetség célkitűzéseinek és törekvéseinek főbb pontjai:

a korszerű munkaidő általános bevezetése,

az éjjel végzett munka szabályozása férfi- és női, valamint mindkét nembeli ifjúságunknál,

a legkisebb munkabérek megállapítása minden foglalkozási ágban és mindenkor az életviszonyokhoz való arányosítása bérmegeállító bizottságok által, a családi bérrendszer bevezetése,

a fizetések szabadság elrendelése,

a munkahelyek szigorú iparhatósági és egészségügyi ellenőrzése,

a munkásbiztosítás és segélyezés különböző ágainak megjavítása és fejlesztése,

a munkaközvetítés államosítása, a munkanélküliség megszüntetése,

egészséges, kertes munkáslakások építése,

a dolgozó nők, anyák védelme, a Bedeaux és a hozzá hasonló munkarendszerek kiküszöbölése,

a munkaszabadság védelme, a paritásos alapon működő Nemzeti Munkügyi Biróság felállítása, emberi bánásmód biztosítása a dolgozóknak és általánosságban a magyar munkásember megbecsülése.

Magyar Testvérek!

Értsétek meg az idők szavát! Lássátok be végre, hogy a munkásság jelenlegi nehéz gazdasági helyzete megdönthetetlenül bizonyítja, hogy a multban külön utakon járó és épen ezért minden oldalról magára hagyott ipari munkásság az osztálygyűlöleten keresztül vívott gazdasági harcát egyszer és mindenkorra elveszítette.

A sátoraljaujhelyi kegyesrendi Rendház

13 holdas szőlőgazdaságához

vincellért keres.

Előnyben részesülnek azok, akik borkezeléshez is értenek. Jelentkezni lehet a Rendház Főnökségénél.

1226/33

A mai gazdasági rendszer helyett fel kell építenünk a munkásságot törvényekkel védő szociális Magyarországot! Ezt pedig csakis nemzeti alapon,

a magyar társadalom valamennyi rétegével összefogva oldhatjuk meg. Ezért küzd a Nemzeti Munkaközpont!

Munkátestvérek! Jöjjetek velünk!

Mindenütt ott vagyunk! Lép-jetek be szervezeteinkbe!

„Becsülettel“

Nemzeti Munkaközpont
(Budapest, IX., Üllői ut 9)

* A tagoknak járó kedvezményekről és támogatásokról következő számunkban adunk ismertetőt.

Az ujhely—cigándi tenger...

Báró 'Sennyey Miklós ünneplése a Tiszaszabályozó Társulat választmányában

A Bodrogközi Tiszaszabályozó Társulat választmánya csütörtök délelőtti bensőséges keretek közt ünnepelte báró 'Sennyey Miklós m. kir. titkos tanácsos, pácini földbirtokost, a bodrogközi árvédelmi szolgálatban kifejtett rendkívüli munkásságának ötvenesztendő fordulója alkalmából.

A jubiláns földbirtokos, a vármegye előkelő nagy egyénisége igen érdekes könyvben írta meg a Bodrogköz vízmentesítésére irányuló fáradságos munkák történetét, a nagy küzdelmeket a régi rigójárta mocsárvilággal, míg termőfölddé vált a lédércek földje. Ebben a nagy nemzetgazdasági munkában vezető szerep jutott 'Sennyey Miklós bárónak. Megírta munkájában nemcsak a zempléni Bodrogköz árvédelmi munkáját, hanem országos érdekessé-

güvé téve könyvét, ismerteti az egész magyar árvédelem történetét. Hangsúlyozza munkájában, hogy ezek az ármentesítési munkálatok milyen nagy mezőgazdasági jelentőséggel bírnak.

A munkából kitűnik, hogy a Tiszaszabályozó működési területe ezen a vidéken a háboru előtt még 125.000 kat. hold volt. Sátoraljaujhelytől egészen Cigándig az elmúlt évszázad első felében még valóságos tenger mutatkozott.

Ez mutatja igazán, mit kellett dolgozni itt az ármentesítő társulatnak és csak az tudja igazán értékelni báró 'Sennyey Miklós félvszázados munkáját, aki látja, hogy a tenger helyén ma művelésre alkalmas kitűnő területeken beért kalász magját csépelik a bodrogközi magyarok.

Felhívás a magyar nemzeti társadalomhoz

Most, amikor minden nemzet hazájának és érdekeinek megvédésére a végtelenségig fokozza légi erejét, megvan a módja annak, hogy a magyar nemzet is felkészüljön minden eshetőség kivédésére a levegőben is. Történelmi felelősségünk etekintetben ma minden magyar családra ránehezedik. A pénzáldozatra a miniszterelnök ur sikerrel hívta fel a nemzetet. Ennek kapcsán az anyagi alap megteremtése után most a személyi kiegészítés van soron.

A tettekre kész ifjúságnak ma nyitva áll az út a repülőképzés felé. Mindazok a 18—25 éves ifjak, akik a középiskolát eredményesen elvégezték, de olyanok is, akik csak négy középiskolát (esetleg hat elemi) végeztek és akik testileg és erkölcsileg alkalmasak, beléphetnek a komoly hivatást és egyben gyönyörű élményt nyújtó repülőképző tanfolyamainkba. Ezeknek elvégzése az arra érdemesek számára a tisztviselői vagy altisztviselői karunkban való elhelyezkedést biztosítja.

A szülőkhöz is fordulunk. A történelemből áttündöklő nagy magyar nők példáját követve, érezze minden anya — a romboló erkölcsi irányzatokkal szemben — kiűntetésnek, ha fiai sorainkba kívánczik.

Az érdeklődők a gyors elintézés érdekében a testnevelési és népgondozó szervekhez vagy a legközelebbi repülőter vezetőjéhez forduljanak azonnal tanácsért, hogy helyesen felszerelt kérvényeik ez év augusztus hó 15-ig már az alulírt hivatalban lehessenek. A felvétel szeptember elsejére várható.

MAGYAR KIR. LÉGÜGYI HIVATAL

Budapest, II., Hunyadi János ut 13.

Elsőrangú konyha!

Mérsékelt árak!

A Vigadó kerthelyisége

legjobb szórakozó hely!

Kérem a n. é. közönség szives pártfogását

OROSZ BARNA

v e n d é g l ő s .

Figyelmes kiszolgálás!

Hegyaljai fajborok!

Munkások előre!

Három zempléni munkás elindul a tárnák mélyéről és szemük előtt felragyog Itália azurkék ege, kitarul egy új, boldogabb világ széles horizontja.

A zempléni bányász kezetszorít majd olasz munkátestvéreivel, szemébe néz és — ha másból nem — ebből az erőt, öntudatot, megelégedést sugárzó szempárból bizton meglátja majd, hogy a modern nacionalizmusok országaiban új munkástípus alakult ki.

A mult század elégedetlen proletárjából, akinek arcán a lázadás szelleme sötéttett, más ember lett a nacionalizmus új világában. Munkás, aki teljes jogu tagja a nemzetének.

Dolgozó ember, aki lent a bányára mélyén izzad, de ha feljön a napfényre, van kis kertés családlárája, van fürdőszobája. Szombaton kirándulni megy a Dopolavoro hajóján, operaelőadásokat hallgat a szabadidő-mozgalom színházaiban s hittel hiszi már a fasizmus alaptételét, hogy élni szép, élni érdemes, akkor is, ha harcolni, küzdeni kell a teljesebb, boldogabb életért.

S a magyar munkások bizonyára meglátják azt is, hogy a dolgozók új világát nem lázítók, nem agitátorok teremtették meg, hanem megalkotta maga a munkásság, mely képes lett erre az alkotásra abban a pillanatban, mikor fenntartás nélkül felolvadt a nemzeti célok szolgálatában és a Duce utmutatása nyomán felismerete, hogy saját sorsát soha nem tudja megjavítani, ha nem igyekszik a nemzetét, a társadalom minden osztályát is emelni, előbbrevinni.

A nemzeti alapon álló országok munkásai között létrejön lassanként egy állandó testvéri érintkezés, egy szívélyes, hasznos, közvetlen barátkozás. Most kiderült az is, hogy a munkásságnak semmi szüksége a marxista nemzetköziségre. Semmi haszna abból az internacionalizmusból, amelynek vezetői idegen célok, idegen érdekek szolgálatában döntöttek a munkásosztály politikai magatartásáról. A nemzeti államok munkásai között létrejött egy új „nemzetköziség“, melyben mindenki a maga nemzetét, maga fajtáját szolgálja s annál jobban tudja szeretni, becsülni a másik néphez tartozó munkástársát, minél jobban, eredményesebben tudja szolgálni magyar, német vagy olasz nemzetét.

A föld alól, a tárnák mélyéből indul el Itália felé három zempléni bányász. S az utjuk — úgy hirdik — kicsit szimbólum is. Mert amint ők a sötétből a napfényre lépnek, a magyar munkásság is előbb-utóbb úgy érkezik az internacionalizmus mult századbeli sötétségéből a nemzeti gondolat verőfényes világába.

És szimbólum azért is, mert hirdeti, hogy az ősi vármegyét is már az új szellem mozgatja; a modern nacionalizmus, a nemzeti munkátestvériség és a szociális haladás szelleme.

Egy jókarban lévő mély

gyermekköcsi

eladó. Cim a kiadóhivatalban.

Váro

Sátoraljai képviselőteljesülés alispánjának délután tartott ülése a másodos megüresed...

A választás után és d...

Hegedősséggel ny...

állást, 52 szavazattal...

dett végre testület h...

Lászlóval a választot ny...

15 szavazat A meg...

Azary-Priskézbe te...

Bornemhatásu b...

megválasztás — A tis...

zönség érte Ezt tartás...

— fejezte nagy tets...

Ka

és

(Válasz

Irta:

Az Ujhelyi tudni“ cí...

írója Zert...

tére vor...

ezért tö...

vánvaló...

szóban l...

vetkezők...

megye...

kiváló sz...

pataki...

gócpon...

zinczy...

lőttje“; Kazinczy született, szülőtte...

megye s...

fogásom...

gyar lem...

Városi közgyűlés

Sátoraljaujhely megyei város képviselőtestülete *Bornemisza Miklós* alispán elnöklésével csütörtök délután tartott ülését a másodosztályu fogalmazói és a megüresedett végrehajói állást.

A választás *dr. Hegedeős Kálmán* és *dr. Réz Lászlóra* esett. *Hegedeős Kálmán* főlényes többséggel nyerte el a fogalmazói állást, 52 szavazatot kapott 17 szavazattal szemben. A megüresedett végrehajói állást a képviselőtestület hét pályázó közül *dr. Réz Lászlóval* töltötte be, aki 44 szavazatot nyert a többiek összesen 15 szavazatával szemben.

A megválasztott tisztviselők *dr. Azary-Prihoda József* főjegyző kezébe tették le az esküt.

Bornemisza Miklós alispán nagyhatalú beszédben üdvözölte a megválasztott tisztviselőket.

— *A tisztviselők kötelessége: a község érdekeit szívből elősegíteni.* Ezt tartásuk mindenkor szem előtt — fejezte be az alispán beszédét nagy tetszés mellett.

Kazinczy Ferenc és a vármegye

(Válasz az Ujhelyi Hírlapnak.)

Irtá: *dr. Meczner Tibor.*

Az Ujhelyi Hírlap f. évi augusztus hó 6-i számában „Amit illenék tudni” cím alatt kitanított. Cikkírója Zemplén vármegye történetére vonatkozó összefoglaló és ezért tömör áttekintésemet nyilvánvalóan félreértette. Ugyanis a szóban lévő közleményben a következőket irtam: „Zemplén vármegye a szellemi élet terén is kiváló szerepet tölt be: a sárospataki főiskola a tudományok gócpontja, a nagy nyelvújító *Kazinczy Ferenc* a vármegye szülöttje”; nem azt irtam tehát, hogy *Kazinczy Ferenc e vármegyében született*, de azt, hogy *a vármegye szülöttje*. *Kazinczy Ferenc a vármegye szülöttje volt*, szerény fel fogásom szerint azért, mert magyar lelkiségét a vármegye, mint szellemi egység fejlesztette ki, illetve szülte ki. Midőn a történetirő azt mondja, hogy valaki egy kor, vagy valamely területi egység szülöttje, ezzel nem a fizikai születés tényét fejezi ki, hanem átvitt értelemben szemlélteti azt, hogy a szóban lévő szellemi nagyságot a kor, illetve a területi egység jellemző szelleme alakította ki. Sokkal többet mondtam tehát, mint amire a cikkíró céloz, amikor kitanít, hogy *Kazinczy nem Zempléni*, de *Érsemjénben született*. Ezért ezen széljegyzet alakjában magyarázom meg azon tömör összefoglaló kifejezést, amit a gyengébbek kedvéért nem volt alkalmam szűkre szabott összefoglalásomban kifejteni. (Ugyanis az összefoglalás terjedelme meg volt szabva.)

A *Kazinczy család* Zemplén vármegyében már a XVII. század első felében birtokos, több szőlőre kap adományozást. Péter a nyelvújító *Ferenc* úkapja Zemplén vármegye neves főjegyzője, aki feleségével *Makkay Katalinnal* Alsóregmence kap adományt, ez-

A pártigazgató kilép...

Dr. Csomóss Miklós orvos, a Nemzeti Szocialista Magyar Párt Hungarista Mozgalom elnevezés alatt működő politikai szervezet pártigazgatója, csütörtökön este nyilatkozatot adott ki arról, hogy a pártból, amelynek egyik vezető funkcionáriusa volt, kilépett. *Csomóss Miklós dr.* nem érte be azzal, hogy kilépéséről a pártvezetőséget értesítse, szükségesnek tartotta az egész közvélemény informálását. Ennek egyik oka nyilván az volt, hogy már régebben híre járt a pártból való kilépésének és ahhoz különböző kombinációkat fűztek. A hír akkor nem volt igaz, illetőleg csak a szónak bizonyos értelmében volt igaz, most azonban megérett a végleges elhatározás. Ezenkívül olyan okok játszanak közre, amelyeket nem lehet egy párt belügyének, vagy néhány ember magánügyének tekinteni; *Csomóss Miklós dr.* úgy érzi, hogy közérdeknek forognak veszélyben és erről az egész politikai közvéleménynek tudomást kell szerezni.

A nyilatkozat szerint a pártigazgató már régebben vizsgálatot kért a pártban szerepet játszó bizonyos személyiségekkel szemben, akik pángermán és kommunista cselekedetért büntetve voltak, részben azonban más te kintiben is büntetett előéletűek. A nyilatkozat szerint az ilyen elemek nem csupán törpe kisebbség, ritka kivételszámra mennek a pártban; *Csomóss Miklós dr.* azt mondja, hogy ezek a büntetett előéletű emberek döntő befolyásra

tettek szert a párt vezetésében. A vizsgálatot, amelyet a pártigazgató kért, le nem folytatták, ellenkezően kizártak több büntetlen előéletű, kifogástalan magyar embert, anélkül, hogy meghallgatták volna őket. *Csomóss Miklós dr.* most végleg levonja ezeknek a jelenségeknek konzekvenciáit: a pártból kilép, egyuttal figyelmezteti minden, fajtáját szerető magyar testvérét, hogy csak olyan vezetőkben bizzon, akik kizárólag a magyar nép erkölcsi szellemére és anyagi erejére támaszkodva akarnak új életet teremteni a magyar földön.

Lényegileg nem a pártból, hanem általában a jobboldali politikáról van szó, amelynek megerősödéséért, kibontakozásáért az ugynevezett Hungarista-mozgalom vezetőin és részesein kívül tettek még néhányan egyet-mást ebben az országban. A magyar jobboldali gondolat hívei 20 esztendővel ezelőtt kezdték a harcot igen nehéz körülmények között, ideáljaink mellett kitarítottak áldozatosan, bátran, minden veszedelmeken, kockázatokon és küzdelmeken át, látták fokról-fokra új irányokba fordulni egész Európa életét, látták a magyar közvélemény mélyreható átalakulását a saját erőfeszítéseik és az események nyomán.

Az a magyar jobboldal, amely komolyan, higgadtan, a realpolitika eszközeivel küzdött mindig és küzd ma is a magyar élet átszervezéséért, a magyar jövő megalapozásáért: hasonló visszasságokba nem nyugszik bele. (Esti Ujság)

Terményközraktárak felállítását kéri Zemplénmegye

Zemplénvármegye közigazgatási bizottságában *Janka Károly* bizottsági tag szótvetette, hogy a Bodrogközön 18.60 as buzaárakat fizetnek.

Dr. báró Waldbott Frigyes a 18.60-s árat, ha azt pl. a Bodrogközön fizetik, realinak tartja, mert a tengelyen való beszállítás, vagonbarakás, kövezetvám, rostálás, raktározás stb. összeg felemészti a különbözletet. Ezt csak úgy tartja keresztülhidalhatónak, ha a Futura közraktárakat állít fel a vármegye területén. E célra Sátoraljaujhelyen a Hangyát tartja a legalkalmasabbnak, ahol ötszáz vagon buza is

elraktározható. Vázolta a közraktárak előnyeit.

Dr. Fáy István főispán teljes mértékben magáévá tette az elhangzott indítványt.

Hangsúlyozta a vármegye főispánja, hogy minden esetben, ahol terményuzsoráról kap konkrét bejelentést, a legszigorúbban fog eljárni.

Minden rendelkezésre álló eszközzel meg fogja védeni a zempléni gazdákat a terményuzsorától

és reméli, hogy sikerülni is fog a

Hideg és meleg felvágottak, füstölt húsnemű, kolbászaru, sonka, virsli, szafaladé, friss húsok, zsír és mindenféle hentesáru a legjobban minőségben kapható

TUBA JÓZSEF Kazinczy-u. 8. alatti hentesüzletében.

Ugyanitt a Kazinczy-vendéglőben a legolcsóbb áron a legjobban étkezhet.

után a család a zemplénvármegyei legelőkelőbb birtokos családokkal nősül össze és több zempléni községben jut részirtokokhoz. A család leszármazói életének gócpontja Zemplén vármegye. Fiai Sárospatakon nevelkednek.

*Kazinczy Ferenc*ért, mint szellemi nagyságért több vármegye versenyez; Abauj is magáénak tartja, ahol közéleti pályáját 1784-ben, mint vármegyei aljegyző, majd főjegyző kezdte. Abauj, Sá-

ros és Zemplén táblabírája volt. Midőn a kufsteini börtönből kiszabadult Zemplén vármegyével legszorosabb kapcsolatba jut. Életének utolsó 3 évtizedét ennek a vármegyének szenteli, hosszú éveken keresztül rendezi a vármegye levéltárát, gyűjtve történelmi emlékeit és eközben többször kifejezést ad annak, hogy széleskörű tudását annak a történelmi kincsnek köszönheti, amibe alkalma volt itt bepillantani. Ezt fejezi ki

megfelelő jó terményárakat a gazdasáradalom részére biztosítani.

A vármegye főispánja utasította a gazdasági felügyelőt, hogy azokban az esetekben, ahol terményuzsorát vél felfedezni, tegyen azonnal jelentést.

A főispán a közraktárak kérdésében magáévá tette azt az indítványt, hogy a földmivélsügyi kormányzathoz intézett feliratban kérje a vármegye, hogy az ország, illetve vármegyénk területén

a jelentősebb gazdasági gócpontokban terményközraktárakat létesítsenek,

melynek létesítése érdekében a maga részéről is igyekszik mindent megtenni.

Rendet teremtettek a pataki „szikvizkartell“-fronton

Vitéz *Füzesséry Sándor*, a sárospataki járás új főszolgabírája, minden részletre kiterjedő, szigorú közegészségügyi vizsgálatot rendelt el az egyes sárospataki fizemekben. Megdöbbenéssel kellett tapasztalniok az ellenőrző hatóságok közegeknek, hogy különösen a szikvizkartell tagjai mennyire nem törődtek a közegészségügyi és köztisztasági rendelkezéseknek a legegyszerűbb követelményeivel sem.

Az engedélyek felülvizsgálásánál már az is kiderült, hogy ketten közülük évek óta jogtalanul gyakorolták a szikvizgyártást. Mindezek alapján vitéz *Füzesséry Sándor*, mint elsőfoku kihágási büntető bírósági, meghozta döntését, amely szerint a sárospataki szikvizkartellnek mind az öt tagjától megvonta az iparendélyt. Az elítéltek felebbezést jelentettek be a vármegye alispánjához.

Hirdetmény.

A néhai *Szedlák János*-féle alapítvány tulajdonát képező ingatlanok és pedig a magyar területen Sátoraljaujhely határában levő 2 magyar hold rét és föld 3 parcellában; az ásvány dűlő és beltelekben; továbbá a Cseh-Szlovák területen levő 14 magyar hold, 4 parcellában a hecskedomb és alsófeletés dűlőben 1938. évi október hó 1-től 6 egymásután következő évre haszonbérbe fog kiadatni.

Akik a fentemlített ingatlanokat bérbevenni óhajtják, írásbeli ajánlataikat lepecsételt zárt borítékban az Egyházközség jegyzőjéhez (Soltész Ödön r. k. tanító) 1938. évi augusztus 25-ig adják be.

A borítékban kívül feltüntetendő: „Földbérleti ajánlat a Szedlák János féle alapítványi földekre.”

Ajánlattevők 8 napon belül fog-nak az eredményről kiértesíteni.

1229/33 Vagyonkezelő Bizottság.

a levéltár vasfalán olvasható, tőle származó felírás: „Hic mortui vivunt et muti loquantur”. Ő a vármegye szent őrege.

Az Ujhelyi Hírlap t. cikkírójának röviden csak annyit válaszolok tehát, hogy ő *Érsemjénből* nézi a születés fizikai tényét, míg én egy ezredév szemszögéből, a vármegye, illetve Zemplén vármegye szellemtörténetének összefoglalását igyekeztem tömören, de áttekinthetően megadni.

HIREK

— **Dr. Fáy István főispán szabadságon.** Dr. Fáy István főispán augusztus hó 15-től, hétfőtől négy hetes szabadságra külföldre utazik. Távollétében a belügyminiszter felhatalmazása alapján a főispáni teendőket Bornemisza Miklós alispán látja el.

— **Lelkészerkeztet.** Az alsózempléni ref. egyházmegye református lelkészei augusztus 18-án Sárospatakon rendezik konferenciájukat.

— **Járásí tüzoltóverseny Ujhelyben.** Zemplénavármegye Tüzoltó Szövetsége augusztus hó 21-én járási tüzoltóversenyt rendez az ujhelyi sportpályán. Az elmúlt évi siker után fokozott érdeklődésre tarthat számot a járási tüzoltóverseny, amelynek részletes programját legközelebb ismertetjük.

— **Felelős szerkesztők szabadságon.** Dr. Bogyay Kálmán felelős szerkesztők négyhetes szabadságra távoztak. Szabadsága alatt Hegyi József a „Határőr” című lapársunk felelős szerkesztője helyettesíti.

— **A városi átkelési szakaszok megépítéséhez** a megyei város polgármestere segílyt kért a vármegyétől. A vármegye a segílyt elvben kilátásba helyezte, s felhívta a várost, hogy a terveket és költségvetést mutassa be, mert csak ezután tud határozni a segílykérés felett. Öröndetesnek tartjuk, hogy a város most már komolyan foglalkozik a mai lehetetlen átkelési szakasz átépítésének kérdésével, mert az átépítésre idegenforgalmi szempontból is nagy szükség van.

— **Dékánválasztás a Katolikus Legényegyletben.** A sátoraljaujhelyi római katolikus Legényegylet az Ispánki Géza távozásával megüresedett dékáni tisztségre Olchváry Gyulát választotta meg. Olchváry Gyula eddig is értékes munkát fejtett ki a Legényegylet érdekében. A Magyarországi Katolikus Legényegyletek Országos Szövetsége augusztus 14—20 napjain dékántáborozást rendez. A táborozásra ezideig 28 pap-elnök jelentkezett a dékánokon kívül. A dékánok részt vesznek a táborozás után meginduló munkásifjúsági parlamentben. Potoczky János elnök Olchváry Gyula dékánt küldte ki a táborozásra.

— **A Széll Józsefné Gyermekotthon javára** adományoztak: Benda Tibor alezredesné 3 pengőt és 10 drb. vill anykörtét, Nádassy Györgyné 50 drb. tojást és 40 drb. kukoricát.

A magyar-német barátság új korszaka

Hű barátok látogatására Németországba indul az ország kormányzója. Elkíséri útjára hitvese, vele utazik Imrédy Béla miniszterelnök, Kánya Kálmán külügyminiszter és vitéz Rátz Jenő honvédelmi miniszter. Jóformán még ismeretlenség sem vált az államfő látogatásának híre, a világsajtó máris, mint az európai politika egyik legjelentősebb eseményét könyveli el ezt az eseményt. A német lapok a lelkesedés, a legszívélyesebb barátság és a legmélyebb hódolat hangján köszöntik Horthy Miklóst, akiről egyértelműleg megállapítják, hogy az ő bölcs országlásának köszönhető, hogy Magyarország azóta is a rend, a munka és a biztonság országa.

Mióta Hitler Adolf vezér és kancellár nemzeti szocialista fordalmával az alkotó nacionalizmus jutott uralomra a Németbirodalom fölött, a német nép megindult egy soha nem álmódott fejlődésnek az útján, újra föllevenedett és mind szorosabbra fonódott a német-magyar barátság, amelyet a világháború vér és vasesője pecsételt meg.

A német és magyar politika

egyaránt fölismerte, hogy azonosak a céljaink, közösek az érdekeink és közös a feladat is.

Együtt kell küzdenünk az igazságosabb békéért, együtt védenünk a kulturát, a civilizációt a bolsevista barbárság ellen, amely földalatti munkájával és előretölt szövetségeseivel már túllépett a keresztény Európa védőbástyáin.

A német-magyar barátság, a Gömbös Gyula által megálmodott s azóta keményen összekovácsolódott berlin-római tengely nehéz időkben, lázas napokban is kitűnően kiállta a próbát. A hatalmas Németbirodalom szomszédunkká lett s azóta is úgy élünk egymás mellett, mint hű barátok, jó és megbízható szomszédok.

Most új hajók indulnak új vizek, új célok felé. Az indulásnál újra egymás mellett állanak a hű barátok, akik tudják, hogy nemzetek soha nem nélkülözhetik a régi hősök elszántságát és önáldozását, ha meg akarják védeni jogaikat és azt az igazi tartós békét, mely egész Európa javára fog szolgálni és ezt erősíteni fogja a régi fegyvertársak kemény kezfogása.

Szenczy vendéglő-étterem

ANDRÁSSY-UTCA 25

Reggeli és uzsonna-kávé

Ébéd és vacsorakoszt

ESTÉNKÉNT KITÜNŐ ZENE

Külön szobák! — Olcsó árak!

Nagy jótékonycélu népiünnepély Ricsén

Kocsikorzó, zsákbaftás, horgászverseny, lepényevés, ihaj csuhaj s „minden, ami szem-szájnak kellemes“

Az Országos Tüdőbeteg Szanatorium Egyesület ricsei fiók Egyesülete, mely már több mint egy év óta fejt ki áldásos működését, az intézet javára, Ricsén augusztus 14-én vasárnap d. u. 3 órai kezdettel, a Tüdőgondozó előtti térségen népiünnepélyt rendez, melyre ezuton is meghívja az érdeklődőket a rendezőség nevében ifj. gróf Majláth Józsefné.

A pompás hangulatot árasztó és inycsiklandó meghívóból megtudjuk, hogy az ünnepély szórakoztató műsorszámait a következők lesznek: kocsikorzó, tréfás kerékpárfelvonulás, cigándi gyöngyösbokréta, szépségverseny, zsákbaftás, póznamászás, lepényevés, horgászverseny, körhinta, céllövölde, hajóhinta, tombola, kerékpárverseny stb. stb. konfetti, szer-

pentincsata, világposta. Beugrató tréfák és bűvésztükkök díjtalan bemutatása.

Minden szám nyertesét díjazák. Hideg és melegtelek a helyszínen olcsó áron kaphatók. Nyárson sült hal, halászlé, erdélyi fátányéros, zsványpecsenye, hurka, kolbász, lacipecsenye, hozzá frissítő és üdítő italok. Fagyalt, sütemények s minden, ami szem-szájnak kellemes.

Belépődíj személyenkint: tribünjegy 1 P, ülőhely 50 fillér, állóhely 20 fillér.

A zenét Jónás Gyurka és 10 tagu zenekara szolgáltatja.

A szenzációsan, izzig-vérig jó vidéki bodrogközi napra Ujhelyből és Patakról is sokan készülnek.

— **Husz vagon nemesített vetőmagot** igényeltek a vármegye területén a gazdák. Itt közöljük, hogy a zemplénavármegyei gazd. felügyelőség a további igényléseket is figyelembe veszi. Jelentkezni lehet a községi előjárásoknál. A vetőmag kiosztás szept. hó folyamán veszi kezdetét és legkésőbb október első napjaiban befejezést nyer, úgyhogy mindenki idejében jut a megfelelő nemesített vetőmaghoz.

— **Kertiünnepély a Katolikus Körben.** A katolikus legényegyletben nagy előkészületek folynak az augusztus 14-i kertiünnepélyre, melyet 400-nál több pártoló tagja részére rendez. Műsoros est keretében gondoskodnak a közönség szórakoztatásáról. A háztartási tanfolyam hallgatóinak is ez lesz az első szereplése, mert a büffét ők készítik. A kertiünnepélynek minden bizonnyal igen nagy sikere lesz és mindenki jól mulat majd a Katolikus Olvasókörben is.

— **Járásí propaganda hadipuska-versenyt** rendez a cigándi polgári lövészet egyesület augusztus hó 21-én, vasárnap Cigándon, melyen a bodrogközi járás bajnokságai is eldöntésre kerülnek. Az első három helyezett tiszteletdíjat kap. A többi helyezést elért versenyző éremdíjazásban részesül.

— **Névváltoztatás.** A belügyminiszter megengedte, hogy Weinberger Artur sátoraljaujhelyi hírlapíró nevét Várkúti-ra változtassa.

— **Kényszeregyezés.** A sátoraljaujhelyi törvényszék elrendelte a kényszeregyezést Kovács Gyula vámosújfalusi fűszerkereskedő ellen. Vagyon P. 499.81, tartozás P. 2.852.— Vagyonfelügyelő: dr. Gasparik Aladár olaszliszkai ügyvéd.

— **Sulyos baleset az országúton.** Bálint István 5 éves gyermekét Láca községben elütötte a Saujhely—Ricze—Dámóci autóbussz. A gyermek az országút mellett játszott és az arra haladó autóbussz elé ugrott. Koponyaalapi töréssel életveszélyes állapotban hozta be a kórházba a bodrogközi autóbussz. Állapotában javulás állott ugyan be, de sérülése ma is rendkívül súlyos.

— **Gyermekölés.** A sátoraljaujhelyi törvényszék orvosszakértői felboncolták özv. Berta Istvánné ujszülöttjének holttestét, mert alaposnak látszott a gyanu, hogy a 33 éves özvegyasszony megfojtotta a csecsemőt. A boncvizsgálat megállapítása szerint a csecsemő halálát fulladás okozta. Az asszony beismerése szerint a szülés után csecsemője szájára tette a kezét és így elzárta a levegőtől. Az asszony ellen megindult a büntügyi eljárás

Csak augusztus 22-ig tart a nyári szezon-kiárusítás végi leltári

Klein Kálmán divatházában Sátoraljaujhely Horthy Miklós-tér 1. szám.

A megmaradt nyári árut, ugymint női divatselymeket, impriméket, grenadinokat, vizstrákat, valamint férfi tropikál anyagokat és mindenféle ingeket

most helyszüke miatt mélyen áron alul kiárusítjuk!

Fürdőruhák és strandcikkék rendkívüli áron! — MARADÉKOK: Imprimé, viztra, vászon, damaszt, függönyanyag és linoleumok potom árban!

A JÖVŐ NYÁRRA IS VEGYEN EZEKBŐL, MERT FELEPÉNZZT MEGTAKARIT!

Takarékossági tagok közkedvelt beszerzési helye!

Vidékre minták!

— **Egyházi hír.** Sári Mihály berecki-i vándorhitoktató Sárospatakra, Rák István füzérradványi káplán Alsóbereckibe, Frikker Mátyás ujmisés Füzérradványba nyert áthelyezést, illetve beosztást.

— **23.500 pengő államsegély iskolaépítésre.** A válás és közoktatásügyi miniszter a cigándi 3 tantermes állami iskola építésére 23.500 pengő államsegélyt engedélyezett. A miniszter ezer pengős tatarozási államsegélyben részesítette a bodroghalmi áll. iskolát is.

— **A himnusz költőjének emlékezete.** Augusztus 24-én lesz századik évfordulója annak, hogy Kölcsey Ferenc, a nagy magyar költő, a himnusz szövegének zseniális megalkotója elhunyt, hogy halhatatlanul éljen tovább a magyar nép lelkében. Az évforduló során országos ünnepség keretében hódol az ország Kölcsey emlékezetének. Az ünnepségre Zemplénvármegyéből is sokan készülődnek.

— **Allami műtrágya-akció.** A mezőgazdasági termelés mennyiségi és minőségi emelése érdekében a földm. minisztérium műtrágya akció megindítását rendelte el. 75 kg. 18%-os szuperfoszfát P. 7.30, egy zsák 50 kg. 17%-os pértisó P. 7.60, egy zsák 100 kg. 40%-os kálisó P. 15.60. Az akciót a vármegyei gazdasági felügyelőség bonyolítja le. Igénylések az előjárás és gazdakörök útján jelenthetők be.

— **Gyermekparalízist jelentenek Tokajból is.** A Zemplén megírta, hogy Tarczal községben 6 gyermekbénulási eset fordult elő, de a betegségi esetek száma nem emelkedett. Most a szomszédos Tokajból érkezett hasonló jelentés a vármegyei tisztifőorvoshoz. Tokajban egy gyermekbénulási eset történt. A beteg gyermeket a nyíregyházi kórházba szállították. A vármegyei tisztifőorvos további széleskörű intézkedéseket tett a betegség tovaterjedésének megakadályozása céljából.

— **Felvétel a debreceni egyetemre.** A debreceni m. kir. Tisza István-Tudományegyetemen a rendes beiratkozás az 1938-39. tanév I. félévére szeptember hó 16-20 ig, rectori engedéllyel szeptember 21-30-ig lehetséges. A felvételi kérvényeket az illetékes karhoz címzetten augusztus hó 1 és 31 közt kell benyújtani. Eredeti okiratok szükségesek.

Megölt az örömhír egy új helyi ács mestert

Sátoraljaujhelyben nagy érdeklődéssel figyelték a rádióhallgatók a magyar rádióknak azt a híret, hogy az innen Kaliforniába szakadt magyar asszony, Serfőző Anna keresi Sátoraljaujhelyen lakó testvérét, Serfőző Györgyöt és ennek családját. A messziföldről érkezett üzenet azt is hírül adta, hogy ha anyagi segítséget kíván a testvér, e tekintetben is készséggel áll rendelkezésre a Kaliforniában élő magyar asszony, aki hosszú évek után akart valamit hallani Sátoraljaujhelyen lakó édes testvéréről.

Serfőző Anna bizonyára úgy gondolkodott, hogy Sátoraljaujhely éppen olyan gyorsan fejlődött, mint az amerikai városok legtöbbje és Serfőző Györgyöt, a frontharcos ács mestert nem találja meg a postai kézbesítő, csak a rádióüzenet, melyet itt is, ott is ismerősök vesznek fel és adnak tovább, míg csak elérkezik az igazi címzetthez.

Talán arra gondolt, hogy már nem is él a testvér, vagy — mit lehesse tudni — talán hirtelen nagy vagyonhoz, vagy nem várt összeghez jutott Serfőző Anna, aki most a vérségi kapcsolat révén segíteni akar az óhazában maradt testvérén.

Serfőző Anna rádióüzenete szinte percek alatt érkezett el a Serfőző családhoz és csak természetes, hogy nagy örömet kellett. Serfőző György a váratlan örömhír után elment a cirkuszba és talán ott is azt fogalmazta magában, hogy mi lesz abban a levélben, melyet másnap a Rádió nagytelkinteti igazgatóságához intéz, hogy továbbítsák azt Serfőző Annának.

Cirkusz után hazament az ácsmester és összeesett. A nagy izgalom, melyet átélt ezen a napon, testvére rádióüzenete után, megölte a szívet. Megölte az örömhír Serfőző György 59 éves frontharcos ács mestert.

Szakszerűen és olcsó árban készítünk

mindenféle ékszer és órajavításokat jótállás mellett.

Aranyozás, ezüstözés és evőeszközök felújítása rozsdamentes pengével.

VAJDA TESTVÉREK MÁV órás és ékszerész
Sátoraljaujhely
(Nagyfőzsde mellett.)

Törött aranyat és ezüstöt legmagasabb árban veszünk és cserélünk Allandó alkalmi vételek.

Tenniszversenyek Radványban

Vasárnap folytak le a radványi tenniszversenyek. Szép mezőnyben a férfi egyes bajnokságot Szent királyi (SAC) nyerte meg. Második helyen dr. Vajda Ákos (SAC) végzett. 3. József Pál (SAC) és dr. Pető (Budapest). A nő egyes győztese báró 'Sennyey Istvánné (SAC).

2. Herceg Windischgrätz Natália (S. MOSSE). 3. báró 'Sennyey Médy és Onczay Katalin. A férfi páros és a vegyes páros döntőt jövő vasárnap játsszák le Radványban. A versenyben sok radványi vendég vett részt és sok vendégre számítanak a páros döntőkre is.

Biztos kalkuláció

Sokszor halljuk, gazdáink nem dolgoznak ceruzával, nem kalkulálnak, ezért termelésük nem lehet okszerű, racionális. Könnyű a kereskedőnek, iparosnak. Tudja, mibe kerül a nyersanyag, mennyi a munkabér, a regie, tudja, mennyi hasznot kell és tud elérni, munkájának eredményét rövid időn belül élvezi.

De milyen más a mezőgazdaság kalkulációja. Hogy mibe kerül a nyersanyag, a vetőmag, a földbér, stb. azt csak meg lehet állapítani; hogy mennyi a munkabér és regie, már nehezebb, mert ebbe már beleszól az időjárás is, de már az eladási árat nem a gazda állapítja meg, hanem a tőzsdén keresztül

az egész világgal, sőt politikai helyzet is.

Buzánál azonban ezidén van biztos támpontunk. A buza ára 20 pengő körül fog mozogni egész éven át. Ezért könnyebb kalkulálni. Tudjuk pl. hogy 150 kg. szuperfoszfát holdanként nagy átlagban legalább ugyanannyi buzaszemterméstöbbletet eredményez. 150 kg. szuperfoszfát ára elszórva átlag 15 pengő, 150 kg. buza ára 30 pengő. Ha e helyütt eltekintünk a szalmaterméstöbblet értékelésétől, valamint a terméstöbblet betakarításának többköltségétől, azt látjuk, hogy kereskedelmi kalkuláció biztonságával a szuperfoszfát műtrá-

gyázásba fektetett tőke kereken 100% hasznot hoz.

Hasonló a kalkuláció biztonsága most a buzánál egyéb, jól megfogható termelési tényezőkkel kapcsolatban is. Kalkuláljunk!

Szent István hetében

keresse fel az ország egyetlen zongoragyára, a

MUSICA

bemutatótermeit

Bpest, VII., Erzsébet krt. 43 (Royal).

Hatalmas választék új és használt hangszerekben gyári garanciával.

Egyes hangszerpéldányok ünnepi hétre leszállított áron.

Könnyített fizetési feltételek.

Váltó, fizetési költség nincs.

GYÁRUNK SZENZÁCIÓJA:

Kispianinó, hét oktáv, angol szerkezet, teljes hangterjedelem.

Kérjen díjmentes ajánlatot!

1227/33

— **A sárospataki humán-internátust** szeptember 11-én nyitják meg ünnepélyes keretek között. Sárospatakon szeptember 9-én kezdődik az új iskolai év. A tanévet ünnepélyes keretek között szept. 11-én nyitják meg. Ugyancsak vasárnap ünnepélyes keretek között kerül sor az új humán internátus megnyitására. A nagyszabású ünnepségre Sárospatakra várják gróf Teleky Pál kultuszminisztert is.

— **A Katolikus Szemle** most megjelent augusztusi száma első helyen közli Simon Árpád érdekes cikkét Szent István életművének lelki gyökereiről. A cikk, amely a misztika világába helyezi be Szent István egyéniségét, gazdag az ujszerű meglátásokban. Több más tanulmány, rendkívül gazdag kritikai rovat, változatos szemlék, külföldi tudósítások olvashatók még a kitűnő folyóiratban, amelyet a Szent István Társulat megbízásából Mihelics Vid szerkeszt. Előfizetési ára egy évre 10 pengő.

— **A m. kir. Dohányjövendék** megint új meglepetéssel örvendeztetette meg a Nikotex-frontot. A Nikotex-Levente és a Nikotex-Symphonia tetszetős, új csomagolása után korszerű, modern köntösbe bújta a közkedvelt finomabb Nikotex-szivarkákat, így a Nikotex-Extrát, Nikotex-Mirjamot, Nikotex-Memphist is.

LÖW MIHÁLY
főárusítótol

vegyen sorsjegyet

Michelin és Semperit

világhírű autógummi óriási árjegyzéki engedménnyel.

Gastrol és Shell-olajok

már P 1.80-tól

Felsőmagyarországi Villamossági és Műszaki Vállalat
Városi Moziépület

Telefon 14

Sátoraljaujhely

CONTINENTAL

IRÓGÉPEK gyári lerakata

KÉT ÉVI RÉSZLETRE IS

PORTABLE, színes vagy fekete P 230.—
ERIKA Portable P 205.—

Kapható:

HÉTVEGI JEGYZETEK

Pellagra és nikotin

Dr. Vajda Ákos érdekes nyilatkozata — A zempléni megyei Erzsébet kórház zárt osztályán most is kezelnek pellagrás beteget

A Zemplén legutóbbi számában kiroki jelent meg a pellagráról. Azelőtt híre sem hallottuk a pellagrának, ennek a furcsa betegségnek, mely az agytompuláshoz vezet. Most azonban egyszerre ismertté lett, hogy felfedezni vélték a pellagra ellenszerét, a nikotint.

Orvosi körökben felhívták figyelmünket arra, hogy a mi vidékünkön is előfordul ez a betegség, melyet Zemplén vármegyében dr. Vajda Ákos tb. főorvos diagnosztizált először öt-hat évvel ezelőtt. Megtudtuk azt is, hogy a vármegyei kórházban most is kezelnek pellagrás beteget s éppen ezért kérdést intéztünk dr. Vajda Ákos tb. főorvoshoz, aki a pellagrás betegségről a következő érdekes nyilatkozatot adta:

— A pellagrát a századforduló idején még tényleg valami exotikus furcsaságnak tartották és amikor ezt a betegséget egy derék körorvos a szegénysorban élő erdélyi oláhok között felismerte, az ország akkori főphysica röviben visszaírt, hogy többé ilyent ne állítson, mert ki van mutatva, hogy nálunk ez a kórság nem otthonos. A tények mégis erősebbek voltak, mint a magasállású orvosvitalnok véleménye. Az utánvizsgálatok révén annyira köztudomásúvá vált, hogy Erdély valóságos pellagrafészek, hogy a háború előtt két angol (egyik ausztráliai) tudós éppen Kis-Küküllő megyébe jött tanulmányozni, mi okozza ezt a betegséget és azt, hogyan terjed? Akkoriban derült ki, hogy a maláriát a szunyogok csípése terjeszti, a messziről jött Sambon és Chalmers uraknak azonban sikerült ugyanazt a pellagrát is rábizonyítani.

— Annyi bizonyos, hogy leggyakoribb a tulnyomóan lisztes ételekkel és különösen a kukoricával táplálkozó lakosság között, így Olaszországban, Bulgáriában és Erdélyben, de előfordul a rozslisztet használó Északnémetországban és Amerikában is. A mai Magyarország területén 1924 óta ütötte fel a fejét, a mi vidékünkön, ahol a táplálkozás nem éppen olyan nagyon rossz és egyoldalú, csak olyanoknál látjuk, akinek a szervezetét valami más betegség, pl. alkoholizmus, tuberkulózis, rák légyengítette. Ilyen beteg most is van a kórházban.

— A pellagra bőrkütyűkkel jár, a kéz- és lábát bőre olyan, mintha a naptól leégett volna, de nem gyógyul, pár nap alatt sötétebb színt hagyva maga után, ellenkezőleg kisebesedik és későbbben rózsaszínes a bőr és vékony, mint a selyempapír. Ebben a szakban még teljesen meggyógyulhat a beteg, de ha nem kezelik, idegrendszere megbetegszik, agya eltompul, semmi táplálékot nem bír magában tartani, a szervezet kimerül és a halálos véget elhárítani többé nem lehet.

— A B vitaminok csoportjának egyik tagja megakadályozza a pellagra felléptét, ezért ilyen vitaminban dus anyagot, pl. szárított

sörlesztőt, azonkívül tápláló, változatos kosztot etetünk, ügyelve, hogy lisztes ételek (szénhidrátok) helyett inkább húst, zsírt, főzelékeket és gyümölcsöt kapjon a beteg. Ami a nikotint illeti, az olyan súlyos mérge, annyira ártalmas, hogy orvosszerűl való felhasználása még akkor sem jöhet számba, ha még olyan dus is pellagra ellenes vitaminban. Ez inkább érdekes kuriozum és talán élelmes reklám a dohányzás mellett és a nikotex ellen!

Az érettségizett leventék kertünnepélye

Nagyszerű kerti ünnepélyt rendeztek a sátoraljaujhelyi érettségizett leventék a Színházkertben, óriási érdeklődés mellett. A hajnali kakasszó még a táncporondon találta a jókedvű fiatalokat. A díszes hölgykoszorúból a következők nevét sikerült feljegyeznünk:

Azary Éva, Agotai Évike, Hlányánszky Sarolta, Bányai Irénke, Bánhidly Ilona, Csomós Ica, Csomós Ferencné özv., Bánhidly Zoltánné, Cseh Bözsike, Csizmár Jánosné, Dus Klárika, Dus Istvánné, Dankó Ilona, Dankó Miklósné, Elekes Magda, Fenyves Margó, Fenyves Istvánné, Frimmer Józsefné, Frimmer Annuska, Frimmer Ilonka, Hadik Margit, Kubovitz Annuska, Komoróy Klárika, Komoróy Jánosné, Kovács Rózsika, Keresztessy Éva, Keresztessy Lászlóné, Kovács Istvánné, Kovalszky Irénke, Horváth Joli,

Kovács Ilike, Kovács Józsefné, Homlokos Baba, Juhász Margit, Juhász Gizike, Lantos Irénke, Lantos Jánosné, Lengváry Józsefné, Lengváry Mária és Anci, Morovics Istvánné, Martinovics Anci, Pataki Mária, Óradnay Károlyné, Puchy Aranka, Pányoky Éva, Pfau Mária, Pfau Istvánné, Palkovich Erzsébet, Péterfalvy Ica, Péterfalvi Istvánné, Papp Annikó, Papp Irénke, Papp Józsefné, Főző Joci, Remes Lola, Szántó Ilona, Szemán Cimbike, Szemán Józsefné, Somogyi Jánosné, Sütő Olga, Székelyföldy Mária, Székelyföldy Andorné, Werner Gizike, Werner Lászlóné, Nagykanizsai Zsuzsika és sokan mások.

A gárdenpartin befolyt pénzt a a szegénysorsu leventék felruházására fordítják a rendező érettségizett leventék.

Mit adnak az ujhelyi Városi Moziban?

Augusztus 13., 14. és 15-én, szombat, vasárnap és hétfőn (6 és fél 9): „Tovaris”. A főszerepben: Claudette Colbert és Charles Boyer.

Mihály nagyherceg és Tatjana nagyhercegnő Párisban nyomorog, annak ellenére, hogy a nagyherceg az óriási cári vagyon felett diszponálhat. A nagyherceg minden nélkülözést eltűr. Feleségével együtt beáll szolgálonak. Természetesen elhallgatják rangjukat. A bankárknál, ahol szolgálnak, nagy népszerűsége tesznek szert. Egy este tényleg megjelenik Gorocsenkó csendbiztos, aki a szovjet ügynöke,

aki leleplezi őket. Gorocsenkó 40 billió csekket csal ki, amit a nagyherceg nem a szovjet részére ad, hanem azt „az új, eljövendő régi Oroszországnak”. A film mindvégig igen változatos!

Kísérő műsor: Magyar Híradó, továbbá „Rabok paradicsoma”.

Augusztus 16. és 17-én, kedden és szerdán (6 és fél 9): „Táncrend”. Harry Baur nagy filmje. Rendezte Julien Duvivier. Főszereplők: Marie Bell, Harry Baur, Pierre Blanchar, Louis Jouvet.

Tartalom: Krisztina 15 évi házasság után özvegységre jut. Régi dolgai rendezgetésénél kezébe jut

egy táncrend, melyről hét név tűnik elé. Elhatározza, hogy ezt a hét embert, aki valamikor szerelmes volt belé, megnézi mi lett belőlük és mivé lett az a forró érzés, amely őket hozzá, az akkor 16 éves leányhoz kötötte.

Az első, akit felkeres, Pierre már nem él. A másik: ügyvédnek készült, de összeütközésbe került a törvénnyel. A harmadik: szerzetes lett. A negyedik: Erik szerelmi csalódása után a hegyek közé menekült. Az ötödik: Francois polgármester. A hatodik orvos lett és szerencsétlen házasságot kötött. És megtudja, hogy a hetedik, Gérard, akit talán ő is szeretett, 15 éve, a tulsó parton vele szemben lakik, anélkül, hogy tudtak volna egymásról. Egy benső hang átviszi, de későn, mert a férfi meghal.

Kísérő műsor: Fox híradó.

Augusztus 18-án, csütörtökön (6 és fél 9): „A huszéves leány”. Főszereplők: Katherine Hepburn, Fred Mac Murray, Fred Stone, Evelyn Venetla.

Tartalom: Virgil Adams huszonöt éves robot után ágyának dől. Fizetését folyósítják, de ez nem elégíti ki a feleségét, akinek 20 éves leánya van. A leány barátnője nagyon elegánsak és Adamsné

MINDEN
GONDJÁT
ELFELEJTI

Ha OLVAS

Iratkozzék be LŐW MÁRTON KÖLCSÖNKÖNYVTÁRÁBA, havonta 120 pengőért minden értékes könyvet elolvashat. Kazinczy-utca 1.

kinozza az urát, hogy lépjen ki a cégtől, amidőn felépül, hogy jobb megélhetést biztosítson a családnak. Alice bátyja könyelmű, kártyás. Így Alicenak nem sok öröm jut ki az életből. Egyik estélyen megismerkedik egy dúsgazdag fiatalemberrel, aki meleg érdeklődést tanúsít iránta. Fordulatos események után ez a fiu bevallja, hogy szereti a leányt és nem hagyja a családot a pusztulásba vészni, mert kifizeti a könnyelmű fiu sikasztását is.

Kísérő műsor: Popey, a nap hőse és Paramount híradó.

Augusztusi műsor: Augusztus 20. és 21-én „Acélkoporsó”. 22—23—24-én „Párisban szerettem beléd”. 27—28—29—30-án „Harapós férj”. Magyar film. 31-én „Rágalom”.

Z E M P L É N

POLITIKAI HETILAP

Megjelenik szombaton délben. Előfizetési ár: negyedévre 1-20 P, félévre 2-40 P, egész évre 4-80 P. Felelős szerkesztő: dr. Bogyay Kálmán Felelős kiadó: Balla János Kiadó: Zemplén Könyvnyomda és Lapkiadó R. T.

1021/1938. szám.

Mikóháza község előljáróságától.

Árverési hirdetmény.

Mikóháza község előljárósága a képviselőtestület 4/1021—1938. kgy. sz. határozatával nyert felhatalmazás alapján közhírré teszi, hogy Mikóháza község határában mintegy 800 kat. hold kiterjedésű ugynevezett mezei területen gyakorolható

vadászati jogot

1938. évi augusztus hó 29-én d. u. 2 órakor a körjegyzői hivatalban 1938. évi augusztus hó 1-től 1948. évi július hó 31-ig terjedő egymást követő 10 évre nyilvános árverésen bérbe fogja adni. Kikiáltási ár 50 pengő. Bánatpénz 50 pengő. Vadállomány: nyul, fogoly. Az árverési feltételek a hivatalos órák alatt a mikóháza körjegyzői hivatalban megtekinthetők.

Mikóháza, 1938. évi augusztus hó 10.

Körjegyző szabadságon:

Ureczky András s. k.

s. jegyző.

1228/33

Jurkó Pál s. k.

biró.